

HR: AISENSE – KORISNIČKI PRIRUČNIK

Prije uporabe proizvoda pažljivo pročitajte ovaj korisnički priručnik i sačuvajte ga za buduću uporabu.

PREDSTAVLJANJE PROIZVODA

AISENSE AI naočale su nosive pametne naočale opremljene Bluetooth zvukom i funkcijama prevođenja koje pokreće umjetna inteligencija. Kada su povezane s pratećom mobilnom aplikacijom, korisnicima omogućuju pristup prevođenju u stvarnom vremenu, glasovnom snimanju, AI chatu i reprodukciji zvuka. Proizvod je osmišljen za podršku komunikaciji, učenju jezika i svakodnevnoj pametnoj pomoći.

SPECIFIKACIJE PROIZVODA

Baterija: 3.7 V, 70 mAh (0.259 Wh)

Ulaz: DC 5 V = 1 A

Osjetljivost zvučnika: 95 ± 3 dB

Bežični radni domet: do 10 m

Vrijeme reprodukcije glazbe i poziva: do 5 sati

Vrijeme mirovanja: do 50 sati

Vrijeme punjenja: približno 1,5 sati

Bluetooth verzija: 5.4

Frekvencijski raspon: 2402 – 2480 MHz

Maksimalna radiofrekvencijska snaga: 1.69 dBm

PREDVIĐENI KORISNICI

Ovaj proizvod prikladan je za sljedeće skupine korisnika:

- Međunarodni komunikatori – osobe koje često komuniciraju s ljudima iz različitih zemalja, kao što su poslovni stručnjaci i studenti.
- Učenici jezika – korisnici koji žele poboljšati svoje jezične vještine kroz stvarne komunikacijske situacije.
- Korisnici s oštećenjem sluha – funkcije pretvaranja govora u tekst i transkripcije mogu pomoći u poboljšanju razumijevanja i komunikacije.

INSTALACIJA MOBILNE APLIKACIJE



1. Skenirajte QR kod priložen uz pakiranje proizvoda.
2. Preuzmite odgovarajući instalacijski paket za svoj mobilni uređaj.
3. Slijedite upute na zaslonu kako biste dovršili instalaciju.

REGISTRACIJA RAČUNA I POVEZIVANJE UREĐAJA

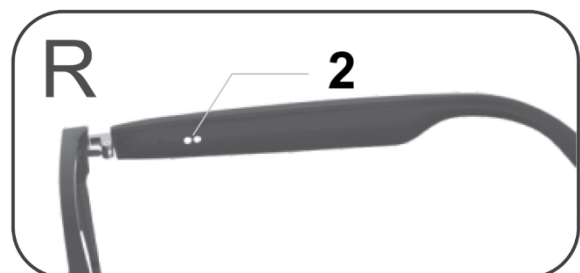
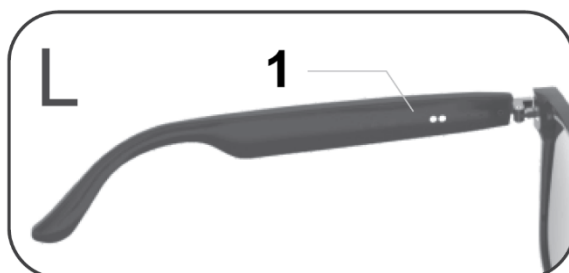
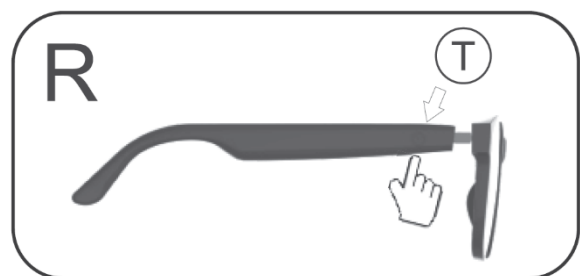
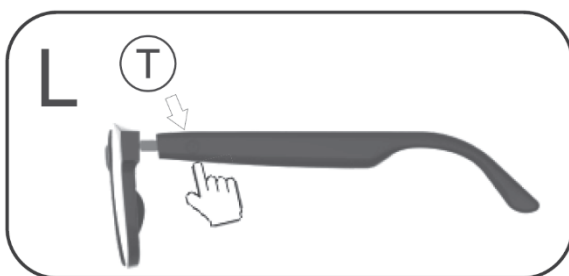
Registracija i prijava

1. Nakon instalacije otvorite aplikaciju "HeyLink Audio".
2. Kada se to zatraži, dopustite aplikaciji pristup sljedećim dozvolama:
 - Lokacija
 - Obavijesti
 - Bežični podaci
 - Mikrofon
 - Bluetooth
3. Dodirnite Register za izradu novog računa ili Log In ako već imate račun.

Povezivanje AI naočala

1. Otvorite odjeljak "My" u donjem desnom kutu aplikacije.
2. Pronađite AI Device i dodirnite Bind.
3. Skenirajte kod za povezivanje uređaja.
4. Dodirnite Connect.
5. Sustav će vas preusmjeriti u Bluetooth Settings radi povezivanja naočala.
6. Odaberite uređaj i potvrdite povezivanje.
7. Dodirnite Bind kako biste dovršili postupak povezivanja uređaja.

PREGLED PROIZVODA



- T – područje za upravljanje dodirrom: koristi se za upravljanje reprodukcijom glazbe, pozivima i drugim funkcijama.
- 1 & 2 – magnetski priključak za punjenje: koristi se za povezivanje magnetskog kabela za punjenje.

FUNKCIJE PROIZVODA I UPORABA

AI naočale povezuju se putem Bluetootha s aplikacijom HeyLink Audio. Softver podržava i tekstualno i glasovno prevođenje, što omogućuje prevođenje govora u stvarnom vremenu tijekom uporabe naočala.

Kada je uređaj povezan i uparen s aplikacijom, dostupne su sljedeće funkcije:

1. **Prijevod dijaloga**
Prijevod u stvarnom vremenu koji pomaže ukloniti jezične barijere i omogućuje nesmetanu komunikaciju.
2. **Titlovi za audio i video**
Prikazuje titlove i prijevod u stvarnom vremenu tijekom reprodukcije audio ili video sadržaja.
3. **Konferencijsko prevođenje**
Omogućuje transkripciju i prevođenje u stvarnom vremenu tijekom sastanaka te može izraditi sažetke sastanaka.
4. **Simultano prevođenje**
Prikladno za predavanja, poslovne pregovore i druge situacije prevođenja u stvarnom vremenu.
5. **Glasovne bilješke**
Snimanje glasovnih bilješki za bilježenje važnih trenutaka ili ideja.
6. **AI chat**
Postavljajte pitanja, vodite razgovore i primajte pomoć koju pokreće umjetna inteligencija.

POVEZIVANJE UREĐAJA

Uparivanje drški naočala

Nakon uključivanja naočala, lijeva i desna drška automatski se međusobno uparuju.

Bluetooth povezivanje

1. Omogućite Bluetooth na svom mobilnom uređaju.
2. Potražite dostupne uređaje.
3. Na popisu uređaja odaberite GS-*
4. Potvrdite povezivanje.

PUNJENJE UREĐAJA

Naočale koriste magnetsko punjenje.

- Povežite magnetski kabel za punjenje s priključkom za punjenje.
- Crveni LED indikator – punjenje je u tijeku.

- LED indikator isključen – potpuno napunjeno.

Vrijeme potpunog punjenja je približno 90 minuta.

PREGLED NAREDBI

| Funkcija | Radnja | Gumb |
|--|-----------------------------|-------|
| Uključivanje | Dugi pritisak – 3 sekunde | L / R |
| Isključivanje | Dugi pritisak – 5 sekundi | L / R |
| Reprodukcija / pauza glazbe | Jedan dodir | L / R |
| Aktivacija glasovnog asistenta | Dugi pritisak – 1,5 sekunde | L |
| Prethodna pjesma | Dva dodira | L |
| Sljedeća pjesma | Dva dodira | R |
| Daljinska kamera (kada je kamera otvorena) | Tri dodira | L / R |
| Pojačavanje glasnoće | Tri dodira | R |
| Smanjivanje glasnoće | Tri dodira | L |
| Javljanje / završetak poziva | Jedan dodir | L / R |
| Odbijanje poziva | Dugi pritisak – 2 sekunde | L / R |

ČESTI PROBLEMI I RJEŠENJA

- 1. Problem s povezivanjem**
Provjerite jesu li AI naočale uključene i u načinu uparivanja. Također provjerite je li Bluetooth omogućen na vašem mobilnom uređaju.
- 2. Netočan prijevod**
Provjerite je li razina baterije telefona iznad 20 %, je li internetska veza stabilna i je li ulazni glas jasan.
- 3. Zastajkivanje aplikacije**
Zatvorite nepotrebne aplikacije u pozadini kako biste osigurali dovoljno slobodne memorije uređaja.
- 4. Podešavanje glasnoće**
Podesite glasnoću u postavkama aplikacije ili provjerite je li razina glasnoće na AI naočalama pravilno postavljena.
- 5. Ažuriranja softvera**
Redovito provjeravajte ažuriranja kako biste osigurali da aplikacija i funkcije uređaja ostanu ažurirane.

VAŽNA NAPOMENA

Svaki uređaj može istovremeno biti povezan samo s jednim korisničkim računom.

UPUTE ZA RECIKLAŽU I ODLAGANJE:



Ova oznaka znači da se proizvod ne smije odbaciti kao ostatak kućanstva u cijeloj EU. Kako biste spriječili moguću štetu okolišu ili ljudskom zdravlju od nekontroliranog odlaganja otpada. Reciklirajte odgovorno kako biste potaknuli održivu uporabu materijalnih resursa. Ako želite vratiti korišteni uređaj, koristite sustav za predaju i prikupljanje, ili kontaktirajte prodavača od kojeg ste kupili proizvod. Prodavač može prihvatiti proizvod za ekološki sigurno recikliranje.



Izjava proizvođača da proizvod zadovoljava zahtjeve odgovarajućih direktiva EU.

EU DECLARATION OF CONFORMITY
According to EC Directive – CE

Manufacturer: Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd
Address: 301-5, Building A, Hanfu Smart City, Longgang District, Shenzhen, China
Phone: 18505815587
Email: emmy@keepselected.cn

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Product name: AISENSE (Bluetooth glasses)
Model no.: GS07

The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonization legislation:

Radio Equipment Directive 2014/53/EU

RoHS Directive (EU) 2015/863 amending Annex II to Directive 2011/65/EU

References to the relevant harmonized standards used or references to the other technical specifications in relation to which conformity is declared:

EN 62479:2010, EN 50663:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN IEC 62368-1:2024+A11:2024
EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013
IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2021
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Imported by: HS PLUS D.O.O., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenia, EU

Signed for and on behalf of (company name): Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd
Place and date of issue: Shenzhen 2026.03.23
Name, function: Zhouwei, General manager
Signature:
Stamp:



EU IZJAVA O SUKLADNOSTI
U skladu s Direktivom EZ – CE

Proizvođač: Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd
Adresa: 301-5, zgrada A, Hanfu Smart City, okrug Longgang, Shenzhen, Kina
Telefon: 18505815587
E-pošta: emmy@keepselected.cn

Ova izjava o sukladnosti izdaje se pod isključivom odgovornošću proizvođača.

Naziv proizvoda: AISENSE (Bluetooth naočale)
Model br.: GS07

Predmet izjave opisan gore u skladu je s relevantnim zakonodavstvom Unije o usklađivanju:

Direktiva o radijskoj opremi 2014/53/EU

RoHS Direktiva (EU) 2015/863 o izmjeni Priloga II Direktive 2011/65/EU

Upućivanja na relevantne usklađene norme ili druge tehničke specifikacije u vezi s kojima se izjavljuje sukladnost:

EN 62479:2010, EN 50663:2017
ETSI EN 301 489-1 V2.2.3 (2019-11)
ETSI EN 301 489-17 V3.3.1 (2024-09)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
ETSI EN 300 328 V2.2.2 (2019-07)
EN IEC 62368-1:2024+A11:2024
EN 60529:1991+A1:2000+A2:2013
IEC 62321-1:2013
IEC 62321-2:2021
IEC 62321-3-1:2013
IEC 62321-4:2013+A1:2017
IEC 62321-5:2013
IEC 62321-6:2015
IEC 62321-7-1:2015
IEC 62321-7-2:2017
IEC 62321-8:2017

Uvoznik: HS PLUS d.o.o., Gmajna 8, 1236 Trzin, Slovenija, EU

Potpisano za i u ime (naziv tvrtke): Shenzhenshi Chenchi Technology Co., Ltd
Mjesto i datum izdavanja: Shenzhen, 23.03.2026
Ime, funkcija: Zhouwei, generalni direktor
Potpis:
Pečat: